

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

Hellenic Orthodox Community of Astoria



His Grace Bishop Athenagoras of Nazianzos,
Archiepiscopal Vicar of Astoria
Protopresbyter Anargyros Stavropoulos, Proestamenos
V. Rev. Archimandrite Petros Gomez, Assistant Priest
Rev. Presbyter Gregory Gounardes



Dr. Antonios Mammis, Parish Council President

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH

30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102 22-30 33rd Street, Astoria, NY 11105
Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728- 0079

ΩΡΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Δευτέρα-Παρασκευή 9.00 πμ -5.00 μμ.

Office Hours: Monday-Friday 9.00 am -5.00 pm.

Email: church@sdastoria.com

ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2025 - SUNDAY, NOVEMBER 2, 2025 ΚΥΡΙΑΚΗ Ε΄ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ – 5TH SUNDAY OF LUKE

Message from the Archiepiscopal Vicar of Astoria

*Feast of the Holy Martyrs Acindynos, Pegasios, Aphthonios, Elpidophoros, and Anempodistos –
November 2*

Beloved brothers and sisters in Christ,

On November 2, our Church honors five remarkable Saints: Acindynos, Pegasios, Aphthonios, Elpidophoros, and Anempodistos. They gave their lives for Christ in the fourth century. These holy martyrs stood firm in their faith, refusing to deny the Lord even in the face of persecution and death. Their courage inspire us to think that faith in Christ is not something fragile, but a living strength that sustains us through every trial.

Each of their names carries a message for us: Acindynos means “without danger,” Pegasios “strong,” Aphthonios “abundant,” Elpidophoros “bearer of hope,” and Anempodistos “unhindered.” Together, they form a beautiful picture of what Christian life should be: faith that is fearless, strong, generous, hopeful, and free.

Message from the Archbishopal Vicar of Astoria (*Continued*)

On this same blessed day, we also celebrate the name day of our beloved Archbishop Elpidophoros of America. True to his name, His Eminence is indeed a bearer of hope for our Church. Through his deep love for Christ and his tireless care for the faithful, he guides our Archdiocese with wisdom, compassion, and a spirit of renewal.

Here in Astoria, we have experienced firsthand his fatherly concern and encouragement. He has stood by our community with genuine love, supporting our school, strengthening our parish, and inspiring us to look toward the future with faith and confidence, despite all odds and challenges.

As we honor both the Saints and our Archbishop, let us offer our heartfelt prayers that God will grant His Eminence many years of health, strength, and joy in his sacred ministry. May the example of these Holy Martyrs and the blessings of our Archbishop's name day fill our hearts with courage and hope in Christ.

In Christ's love,
† Bishop Athenagoras of Nazianzos
Archiepiscopal Vicar of Astoria

**Welcome to the Hellenic Orthodox Community
of Sts. Demetrios, Catherine and George!**

We welcome all our visitors this Sunday morning and we thank you for praying with us during the Divine Liturgy. **While Holy Communion may only be received by prepared and baptized Orthodox Christians**, our non-Orthodox guests are welcome to join us in receiving blessed bread (Antidoron) from the priest at the conclusion of the Divine Liturgy.



*To follow along during our Divine
Services please scan the QR Code:*



Εορτή των Αγίων Μαρτύρων Ακινδύνου, Πηγάσιου, Αφθονίου, Ελπιδοφόρου και Ανεμποδίστου – 2 Νοεμβρίου

Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές εν Χριστώ,

Στις 2 Νοεμβρίου, η Εκκλησία μας τιμά πέντε Αγίους μάρτυρες: τον Ακίνδυνο, τον Πηγάσιο, τον Αφθόνιο, τον Ελπιδοφόρο και τον Ανεμπόδιστο. Οι Άγιοι αυτοί μαρτύρησαν για τον Χριστό τον 4ο αιώνα. Παρέμειναν σταθεροί στην πίστη τους, αρνούμενοι να απαρνηθούν τον Κύριο ακόμη και μπροστά στα μαρτύρια και στον θάνατο. Το θάρρος τους μας καλεί στο να πιστεύουμε ακράδαντα ότι η πίστη στον Χριστό δεν είναι κάτι εύθραυστο, αλλά μια ζωντανή μαρτυρία ζωής που μας στηρίζει σε κάθε δοκιμασία.

Το κάθε ένα από τα ονόματά τους φέρει και ένα μήνυμα για εμάς: Ακίνδυνος σημαίνει «χωρίς κίνδυνο», Πηγάσιος «δυνατός», Αφθόνιος «πλούσιος», Ελπιδοφόρος «αυτός που φέρει την ελπίδα», και Ανεμπόδιστος «ελεύθερος και ανεμπόδιστος». Μαζί σχηματίζουν μια όμορφη εικόνα για το τι σημαίνει χριστιανική ζωή: πίστη θαρραλέα, δυνατή, γενναιόδωρη, γεμάτη ελπίδα και ελευθερία.

Την ίδια ευλογημένη ημέρα εορτάζουμε και την ονομαστική εορτή του Σεβασμιώτατου Αρχιεπισκόπου μας, Αμερικής κ. Ελπιδοφόρου. Αντάξιος του ονόματός του, ο Σεβασμιώτατος είναι πράγματι φορέας ελπίδας για την Εκκλησία μας. Με την βαθιά του αγάπη προς τον Χριστό και την ακούραστη φροντίδα του για τους πιστούς, καθοδηγεί την Αρχιεπισκοπή μας με σοφία και πνεύμα θυσίας και ανανέωσης.

Εδώ στην Αστόρια έχουμε ζήσει προσωπικά την πατρική του αγάπη και στηριγμό. Στέκεται δίπλα στην κοινότητά μας με αληθινή στοργή, στηρίζοντας το σχολείο μας, ενισχύοντας την ενορία μας και εμπνέοντάς μας να ατενίζουμε το μέλλον με πίστη και εμπιστοσύνη, παρά τις δυσκολίες και τις προκλήσεις.

Καθώς τιμούμε τόσο τους Αγίους όσο και τον Αρχιεπίσκοπό μας, ας προσφέρουμε με ευγνωμοσύνη, σαν λιβάνι ευωδιαστό, τις προσευχές μας, ώστε ο Θεός να χαρίζει στον Σεβασμιώτατο πολλά χρόνια υγείας, δύναμης, υπομονής και χαράς στη ιερή του διακονία. Είθε το παράδειγμα των Αγίων Μαρτύρων και η ευλογία της εορτής του Αρχιεπισκόπου μας να γεμίσουν τις καρδιές μας με θάρρος και ελπίδα στον Χριστό.

Με αγάπη Χριστού,
† Ό Ναζιανζού Άθηναγόρας
Αρχιερατικός Επίτροπος Αστορίας

Ε΄ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ
5th SUNDAY OF LUKE
Epistle Reading

Προκείμενον. ᾠχος δ΄. Ψαλμὸς 103.

Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

Στίχ. *Εὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον. Κύριε ὁ Θεὸς μου, ἐμεγαλύνθης σφόδρα.*

Πρὸς Γαλάτας Ἐπιστολῆς Παύλου 2:16 – 20 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, εἰδότες ὅτι οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου, διότι οὐ δικαιωθήσεται ἐξ ἔργων νόμου πᾶσα σὰρξ. εἰ δὲ ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐν Χριστῷ εὐρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἁμαρτωλοί, ἄρα Χριστὸς ἁμαρτίας διάκονος; μὴ γένοιτο. εἰ γὰρ ἂ κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παραβάτην ἑμαυτὸν συνίστημι. ἐγὼ γὰρ διὰ νόμου νόμῳ ἀπέθανον, ἵνα Θεῷ ζῆσω. Χριστῷ συνεσταύρωμαι· ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός· ὁ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ τῇ τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδότος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ.

Prokeimenon. Mode 4. Psalm 103.

O Lord, Your works shall be magnified greatly; You made all things in wisdom.

Verse: *Bless the Lord, O my soul. O Lord my God, You are magnified exceedingly.*

Paul's Letter to the Galatians 2:16 – 20

Brethren, you know that a man is not justified by works of the law but through faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus, in order to be justified by faith in Christ, and not by works of the law, because by works of the law shall no one be justified. But if, in our endeavor to be justified in Christ, we ourselves were found to be sinners, is Christ then an agent of sin? Certainly not! But if I build up again those things which I tore down, then I prove myself a transgressor. For I through the law died to the law, that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ who lives in me; and the life I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me.

Gospel Reading

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου 16:19 – 31 τὸ ἀνάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος· Ἄνθρωπος δὲ τις ἦν πλούσιος, καὶ ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον εὐφραϊνόμενος καθ' ἡμέραν λαμπρῶς. πτωχὸς δὲ τις ἦν ὀνόματι Λάζαρος, ὃς ἐβέβλητο πρὸς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ ἠλκωμένος καὶ ἐπιθυμῶν χορτασθῆναι ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσίου· ἀλλὰ καὶ οἱ κύνες ἐρχόμενοι ἀπέλειχον τὰ ἔλκη αὐτοῦ. ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν καὶ ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον Ἀβραάμ· ἀπέθανε δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἐτάφη. καὶ ἐν τῷ ᾄδῃ ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπάρχων ἐν βασάνοις, ὄρᾳ τὸν Ἀβραάμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς φωνήσας εἶπε· πάτερ Ἀβραάμ, ἐλέησόν με καὶ πέμψον Λάζαρον ἵνα βάψῃ τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ ὕδατος καὶ καταψύξῃ τὴν γλῶσσάν μου, ὅτι ὀδυνῶμαι ἐν τῇ φλογὶ ταύτῃ. εἶπε δὲ Ἀβραάμ· τέκνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες σὺ τὰ ἀγαθὰ σου ἐν τῇ ζωῇ σου, καὶ Λάζαρος ὁμοίως τὰ κακὰ· νῦν δὲ ὧδε παρακαλεῖται, σὺ δὲ ὀδυνᾶσαι· καὶ ἐπὶ πᾶσι τούτοις μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν χάσμα μέγα ἐστήρικται, ὅπως οἱ θέλοντες διαβῆναι ἐνθεν πρὸς ὑμᾶς μὴ δύνωνται, μηδὲ οἱ ἐκεῖθεν πρὸς ἡμᾶς διαπερῶσιν. εἶπε δὲ· ἐρωτῶ οὖν σε, πάτερ, ἵνα πέμψῃς αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου· ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφούς· ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου. λέγει αὐτῷ Ἀβραάμ· ἔχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺς προφήτας· ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. ὁ δὲ εἶπεν· οὐχί, πάτερ Ἀβραάμ, ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῆ πρὸς αὐτούς, μετανοήσουσιν. εἶπε δὲ αὐτῷ· εἰ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ πεισθήσονται.

The Gospel According to Luke 16:19 – 31

The Lord said, "There was a rich man, who was clothed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, full of sores, who desired to be fed with what fell from the rich man's table; moreover the dogs came and licked his sores. The poor man died and was carried by the angels to Abraham's bosom. The rich man also died and was buried; and in Hades, being in torment, he lifted up his eyes, and saw Abraham far off and Lazarus in his bosom. And he called out, 'Father Abraham, have mercy upon me, and send Lazarus to dip the end of his finger in water and cool my tongue; for I am in anguish in this flame.' But Abraham said, 'Son, remember that you in your lifetime received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in anguish. And besides all this, between us and you a great chasm has been fixed, in order that those who would pass from here to you may not be able, and none may cross from there to us.' And he said, 'Then I beg you, father, to send him to my father's house, for I have five brothers, so that he may warn them, lest they also come into this place of torment.' But Abraham said, 'They have Moses, and the prophets; let them hear them.' And he said, 'No, father Abraham; but if some one goes to them from the dead, they will repent.' He said to them, 'If they do not hear Moses and the prophets, neither will they be convinced if some one should rise from the dead.'"

Resurrectional Apolytikion in the Second Mode

When the women disciples of the Lord heard the Angel joyously proclaim the resurrection, they cast aside the ancestral verdict, and boasting in glory they said to the Apostles, "Death has been despoiled! Christ God has risen, granting the great mercy to the world!"

Τὸ φαιδρὸν τῆς ἀναστάσεως κήρυγμα, ἐκ τοῦ Ἀγγέλου μαθοῦσαι αἱ τοῦ Κυρίου Μαθήτριαι, καὶ τὴν προγονικὴν ἀπόφασιν ἀπορρίψασαι, τοῖς Ἀποστόλοις καυχώμεναι ἔλεγον· Ἐσκύλευται ὁ θάνατος, ἠγέρθη Χριστὸς ὁ Θεός, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

For the Saints in the Second Mode

O victorious Athletes of the Lord, blessed is the ground that was watered with your blood, and holy are the dwellings that received your spirits. You prevailed over the enemy in the stadium, and you openly proclaimed Christ. We pray you will earnestly entreat Him for us, that He save our souls, since He is good.

Ἀθλοφόροι Κυρίου, μακαρία ἡ γῆ, ἡ πιανθεῖσα τοῖς αἵμασιν ὑμῶν· καὶ ἅγιοι αἱ σκηναί, αἱ δεξάμεναι τὰ σώματα ὑμῶν· ἐν σταδίῳ γὰρ τὸν ἐχθρὸν ἐθριαμβεύσατε, καὶ Χριστὸν μετὰ παρρησίας ἐκηρύξατε· αὐτὸν ὡς ἀγαθὸν ἰκετεύσατε, σωθῆναι δεόμεθα τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Apolytikion for St. Demetrios in the Third Mode

All the world has you, its mighty champion, * fortifying us in times of danger, * and defeating our foes, O Victorious One. * So, as you humbled Lyaïos's arrogance * by giving courage to Nestor in the stadium, * thus, O holy Great-martyr Demetrios, * to Christ our God pray fervently, * beseeching Him to grant us His great mercy.

Μέγαν εὗρατο ἐν τοῖς κινδύνοις, σὲ ὑπέρμαχον ἡ οἰκουμένη, Ἀθλοφόρε τὰ ἔθνη τροπούμενον. Ὡς οὖν Λυαίου καθεῖλες τὴν ἔπαρσιν, ἐν τῷ σταδίῳ θαρρύνων τὸν Νέστορα, οὕτως Ἄγιε, Μεγαλομάρτυς Δημήτριε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἰκέτευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος

Apolytikion for St. Catherine in the Plagal First Mode

Let us praise and extol the all-lauded Bride of Christ,* the Protectress of Sinai, divine Saint Catherine,* as the one who gives aid and her assistance to us;* for she brilliantly suppressed the impious orators,* with the sword of the Spirit.* And being crowned as a martyr,* she asks that all receive the great mercy.

Τὴν πανεύφημον νύμφην Χριστοῦ ὑμνήσωμεν, Αἰκατερίναν τὴν θεῖαν καὶ πολιοῦχον Σινᾶ, τὴν βοήθειαν ἡμῶν καὶ ἀντίληψιν, ὅτι ἐφίμωσε λαμπρῶς, τοὺς κομψοὺς τῶν ἀσεβῶν, τοῦ Πνεύματος τῆ μαχαίρα, καὶ νῦν ὡς Μάρτυς στεφθεῖσα, αἰτεῖται πᾶσι τὸ μέγα ἔλεος.

Apolytikion for St George in the Fourth Mode

As the one renowned for setting captives free and for defending those in poverty, the physician of the sick and the champion of emperors, great and victorious Martyr George, intercede with Christ our God, beseeching Him to save our souls.

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτῆς, καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστῆς, ἀσθενούντων ἰατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος, Τροπαιοφόρε Μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Seasonal Kontakion in the Second Mode

O Protection of Christians that never falls, intercession with the Creator that never fails, we sinners beg you, do not ignore the voices of our prayers. O good Lady, we implore you, quickly come unto our aid, when we cry out to you with faith. Hurry to intercession, and hasten to supplication, O Theotokos who protect now and ever those who honor you .

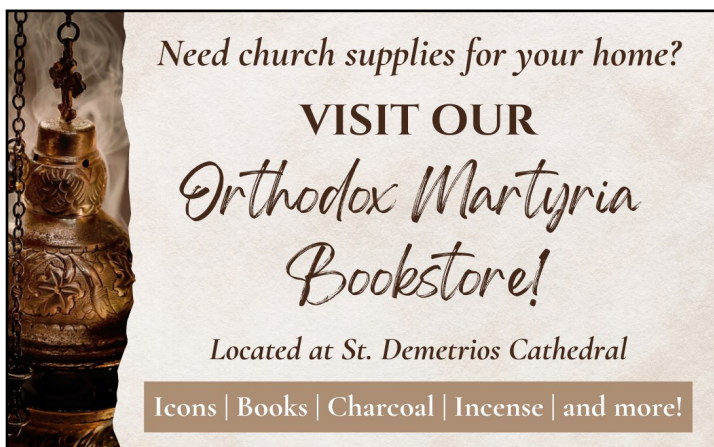
Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδης, ἀμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι· Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἰκεσίαν, ἡ προστατεύουσα ἀεὶ, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

STEWARDSHIP MINISTRY – MEMBERSHIP 2025

We express our deepest appreciation to you for your continued support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. We are also grateful for all your moral support and participation in your community life. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for this New Year! We thank the 686 parish families who have fully/partially fulfilled their stewardship/membership commitment to Saint Demetrios Cathedral/Sts. Catherine & George Greek Orthodox Church as of 2025.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ 2025

Εκφράζουμε βαθύτατες ευχαριστίες για την υποστήριξή σας στην κοινότητά μας μέσω της ανανέωσης της ετήσιας εισφοράς σας για το τρέχον έτος. Η συμβολή σας είναι εξαιρετικά σημαντική στη διατήρηση των προγραμμάτων και των υπηρεσιών της κοινότητας. Είμαστε ευγνώμονες για όλη την ηθική υποστήριξή σας και τη συμμετοχή σας στη ζωή της κοινότητάς μας. Είθε ο Κύριος να σκέπει εσάς και την οικογένειά σας. Ευχόμαστε υγεία και δύναμη για το Νέο Έτος! Ευχαριστούμε τις 686 οικογένειες που έχουν πλήρως ή μερικώς προσφέρει την συνδρομή τους για το 2025 στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Δημητρίου και στην Ελληνορθόδοξη Εκκλησία Αγίων Αικατερίνης και Γεωργίου.



Need church supplies for your home?

VISIT OUR
Orthodox Martyria
Bookstore!

Located at St. Demetrios Cathedral

Icons | Books | Charcoal | Incense | and more!



You can always donate online by scanning the QR code to support our church's needs. We thank you for your generosity!



September 23, 2025

Dear Parishioners,

May the new Ecclesiastical Year be a blessed one for all.

As we approach the season for Parish Council Elections and for the purpose of nominating candidates for Elections, please be reminded of the following:

A candidate for the Parish Council must be a parishioner in good standing for at least one year.

If anyone is interested or for more information, please call the church office 718-728-1718.

Αγαπητοί Ενορίτες,

Είθε το νέο Εκκλησιαστικό Έτος να είναι ευλογημένο για όλους.

Καθώς πλησιάζουμε στην εποχή των Εκλογών του Κοινοτικού Συμβουλίου και με σκοπό την ανάδειξη υποψηφίων για τις Εκλογές, σας υπενθυμίζουμε τα εξής:

Ένας υποψήφιος για το Κοινοτικό Συμβούλιο πρέπει να είναι ενορίτης σε καλή κατάσταση για τουλάχιστον ένα έτος.

Εάν κάποιος ενδιαφέρεται ή για περισσότερες πληροφορίες καλέστε το γραφείο της Εκκλησίας 718-728-1718.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ACTIVITIES OF THE WEEK

Κυριακή 2 Νοεμβρίου 2025

Ε΄ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ

ΑΓΙΟΙ ΜΑΡΤΥΡΕΣ ΑΚΙΝΔΥΝΟΣ, ΠΗΓΑΣΙΟΣ, ΑΦΘΟΝΙΟΣ, ΕΛΠΙΔΟΦΟΡΟΣ ΚΑΙ ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΟΣ

Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ– Ι. Ν. ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, Μνημόσυνα και Κατηχητικό Σχολείο.

Τετάρτη 5 Νοεμβρίου 2025

6.00 μ. μ. ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ

Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Πέμπτη 6 Νοεμβρίου 2025

Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

1:00 μ.μ. Κύκλος/ Μελέτης Άγιας Γραφής στα Έλληνικά και γεύμα

5:00 μ.μ. Μελέτης Άγιας Γραφής στα Άγγλικά

Σάββατο 8 Νοεμβρίου 2025

Σύναξις τῶν Ἀρχαγγέλων

Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ– Ι. Ν. ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία

Κυριακή 9 Νοεμβρίου 2025

Ζ΄ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ

Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ– Ι. Ν. ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, Μνημόσυνα και Κατηχητικό Σχολείο

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ «ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΠΑΤΡΙΔΗΣ» 12:30 μ.μ. Γεύμα

Sunday, November 2, 2025

5TH SUNDAY OF LUKE

SS. MARTYRS ACINDYNOS, PEGASIOS, APHTHONIOS, ELPIDOPHOROS AND ANEMPODIS-TOS OF PERSIA

SAINT DEMETRIOS-SAINTS CATHERINE & GEORGE

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials & Sunday School

Wednesday, November 5, 2025

6.00 p.m. PARAKLESIS

SAINT DEMETRIOS

Thursday, November 6, 2025

SAINT DEMETRIOS

1:00 p.m. Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch

5:00 p.m. Bible Study in English

Saturday, November 8, 2025

SYNAXIS OF THE ARCHANGELS

SAINT DEMETRIOS-SAINTS CATHERINE & GEORGE

8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Sunday, November 9, 2025

7TH SUNDAY OF LUKE

SAINT DEMETRIOS-SAINTS CATHERINE & GEORGE

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials & Sunday School

CULTURAL CENTER “PETROS G. PATRIDES”

12:30 p.m. Luncheon

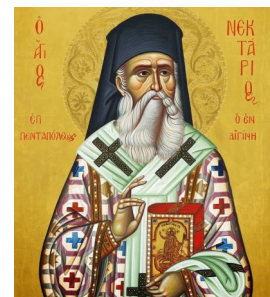
Saints and Feasts



November 2
St. Elpidophoros



November 8
Synaxis of the Archangels



November 9
St. Nektarios

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Παρακαλούμε να ενημερώνετε το Γραφείο της Κοινότητας εάν κάποιο μέλος της Οικογένειας σας βρίσκεται στο νοσοκομείο, νοσηλεύεται εκεί ή είναι αποκλεισμένο στο σπίτι λόγω ασθένειας, έτσι ώστε κάποιος από τους Ιερείς μας να το επισκεφτεί.

ΔΙΑΚΟΝΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ

Όλοι οι οργανισμοί και οι διακονίες της Κοινότητάς μας παρακαλούνται όπως παραδίδουν στο Γραφείο της Κοινότητας το πρόγραμμα τους, για τις συνεδριάσεις τους, τα κείμενα που θα ήθελαν να δημοσιευθούν καθώς και όποια άλλη πληροφορία επιθυμούν να στέλνονται μέχρι την Τετάρτη.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΤΕΣ ΣΑΡΑΝΤΙΣΜΟΥ ΒΡΕΦΩΝ

Παρακαλούμε όπως τα μέλη της Κοινότητάς μας, να ενημερώνουν το Γραφείο της Κοινότητας, τουλάχιστον μια εβδομάδα νωρίτερα πριν από το Μνημόσυνο ή το ραντεβού για τον Σαραντισμό των Βρεφών. Σας παρακαλούμε να τηλεφωνείτε στο Γραφείο της Κοινότητας σχετικά με την παραγγελία Μνημοσύνων, Τρισάγιων ή Αρτοκλασιών, ώστε να προγραμματίσουμε έγκαιρα την διεξαγωγή τους.

Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Σας παρακαλούμε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Κοινότητας στην διεύθυνση: www.saintdemetriosastoria.com για τις τελευταίες ενημερώσεις σε ότι αφορά την δράση της Κοινότητάς μας, αλλά και για θέματα που αφορούν την Ελληνική Ορθόδοξη πίστη μας.

ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΔΙΚΤΥΩΣΗΣ

Ακολουθείστε μας στις πλατφόρμες κοινωνικής δικτύωσης για ενημερώσεις σχετικά με τις ιερές ακολουθίες και τις εκδηλώσεις του Σχολείου και της Κοινότητάς μας.



@stdemetriosastoria



Saint Demetrios Cathedral of Astoria



Saint Demetrios Cathedral Astoria

HOSPITAL/NURSING VISITATION

Please notify the Church office if a family member is in the hospital, nursing home or a shut-in, so that our priests may visit them.

CHURCH ORGANIZATIONS

All church organizations are asked to submit their calendar, meetings, articles announcements and information to the Church office by Wednesday of any giving week.

MEMORIALS AND 40 DAY BLESSINGS

We ask all parishioners to notify the Church office at least one week before a Memorial Service or 40 Day Blessing. For 40 day blessing of infants, memorial, trisagia or artoclasties, please call the Church Office in order to make the necessary arrangements.

CHURCH WEBSITE

Visit our church website at www.saintdemetriosastoria.com for new information, updates and to learn more about our Greek Orthodox Faith.

SOCIAL MEDIA

Follow us on our social media platforms for updates on liturgical services and community and school events!



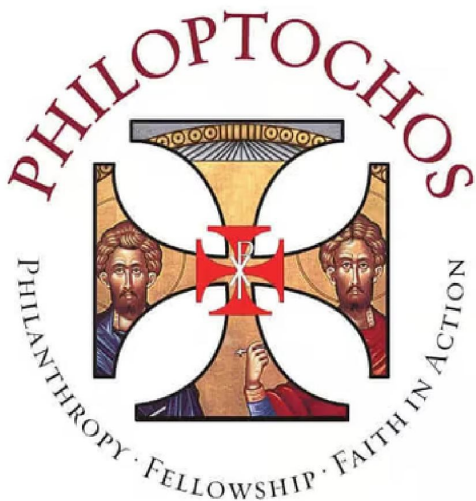
@stdemetriosastoria



Saint Demetrios Cathedral of Astoria



Saint Demetrios Cathedral Astoria



**ST. DEMETRIOS CATHEDRAL OF
ASTORIA
LADIES PHILOPTOCHOS SOCIETY
“ST. CATHERINE”
CHAPTER 51**

*“But someone will say, you have faith and I have works.
Show me your faith apart from your works,
and I will show you my faith by my works.”
James 2:18*

Empowering Community Through Our Orthodox Faith and Philanthropy

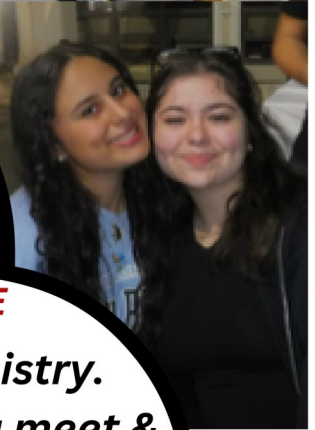
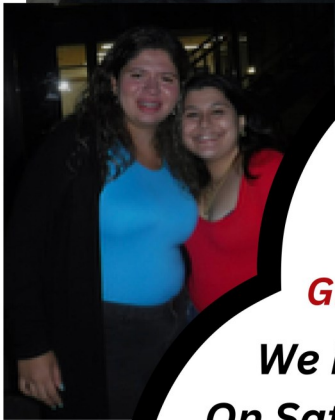
Philoptochos is the philanthropic arm of our church, whose name means "friend of the poor". We fulfill our mission to help the poor, the destitute, the hungry, the aged, the sick, the unemployed, the orphaned, the imprisoned, the widowed, the handicapped, victims of disasters, to undertake the burial of impoverished persons and to offer assistance to anyone who may need the help of the Church. We also provide assistance with issues of emotional struggle, domestic violence, homelessness, and substance abuse.

Through fundraising efforts, programs, awareness and resources, while preserving and keeping within the Orthodox Christian faith, doctrines and customs, our ministry has been able to support charitable and benevolent causes that have made a difference in the lives of people.

Philoptochos is a dynamic organization of 25,000 national members and responds immediately to needs and crises, with its philanthropic outreach extending to each area of the country and throughout the world. In 2019, National Philoptochos distributed \$1.7 million in philanthropic aid.

In recognition of the hard work and assistance provided by Philoptochos, the church, dedicates the first Sunday of November as Sunday of Philoptochos, to be celebrated respectively with the Holy Unmercenaries, Kosmas & Damianos, the patron saints of Philoptochos.

We would like to thank all members, past and present, for their time and dedication to this wonderful ministry as well as give thanks to all our donors for their generous donations which helped us along the way. We could not have done it without your support. We encourage you to join our worthy cause.



YAL

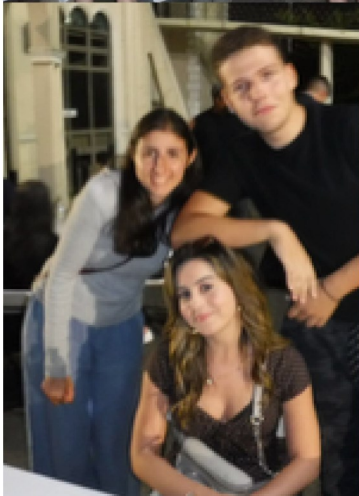
GREEK ORTHODOX YOUNG ADULT LEAGUE

We had a wonderful start to our YAL ministry. On Saturday, October 2, 2025 YAL hosted a meet & greet BBQ with much success.

We welcome all young adults of the Greek Orthodox community aged 18-35 to join our ministry. Stay tuned for our next event.



**For INFO
347-348-5193
Anastasia**



HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA

ST. DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA
STS. CATHERINE & GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

YOU'RE CORDIALLY INVITED
TO A DELIGHTFUL

LUNCHEON

AT THE PATRIDES CENTER, SAINT DEMETRIOS
30-03 30TH DRIVE, ASTORIA, NY 11102

SUNDAY, NOVEMBER 9TH, 2025 | 12:30-5:00PM

RSVP PRICES:

\$60 ADULTS | \$50 SENIORS | \$30 KIDS (11-18YRS)
10 & UNDER - FREE

ENJOY AN AFTERNOON FILLED WITH
DELICIOUS FOOD, REFRESHING BEVERAGES, LIVELY
MUSIC BY DJ PANAGIOTI, AND
EXCITING 50/50 RAFFLES

RESERVE YOUR SEAT TODAY!

RSVP AT THE CHURCH OFFICE BY NOVEMBER 2ND
(718) 728-1718

A WONDERFUL AFTERNOON OF FUN
AND FELLOWSHIP AWAITS!

AT DOOR PRICES:

\$75 ADULTS | \$45 KIDS (11-18YRS)



HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA
SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL
SAINTS CATHERINE AND GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH



SUNDAY
NOVEMBER 2ND, 2025
9:30 AM

ST. CATHERINE & GEORGE
22-30 33RD ST

ATHLETIC SUNDAY *Youth Liturgy*

ALL YOUTH
MINISTRIES ARE
ENCOURAGED TO
JOIN US

HOPE, JOY, GOYA
SUNDAY SCHOOL
SCOUTS

PLAYER BLESSING
(BRING JERSEY OR ASTORIA SHIRT)

GOYA EXECUTIVE BOARD MEMBERS
TAKE THE OATH OF OFFICE



Archbishop Epiphanius of America NAMEDAY GALA

Benefiting the Archdiocesan Youth Summer Camp Scholarship Fund

Honoring

Paulette Poulos & Philip Christopher,
Archbishop's Award of Excellence Recipients

Join Us

MONDAY, NOVEMBER 3, 2025 at 7:00 PM
Leonard's Palazzo, Great Neck, NY

GOARCH.ORG/NAMEDAY

St. Demetrios & STS. Catherine & George
SUNDAY SCHOOL
presents

S'MORE OF JESUS

Come
together &
learn why
we need
s'more of
Jesus in our
lives!!



\$15-adult
\$10-child

RSVP
maria
718

781-9194

Join us for this family event
of BBQ & S'MORES

Sunday, November 2, 2025 2pm-5pm

@St. Catherine & George Hall, 22-30 33rd St, Ast., NY 11105

ST. DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA
ST. BASIL'S MISSION- HELPING THE NEEDY

JOIN US FOR OUR MONTHLY HOMELESS RUN!

FRIDAY, NOVEMBER 14, 2025

PLEASE MEET US AT
STS. CATHERINE AND GEORGE
CHURCH HALL

3 PM: MEAL & CLOTHING PREP

7 PM: DEPARTURE FOR CITY

8 PM - 9 PM: 35TH STREET & BROADWAY,
NYC (SIDE OF MACY'S)

NOVEMBER SPONSOR NEEDED!

Men's sneakers | Travel sized toiletries |
Gently used men's and women's clothes |
New men's and women's underwear |
New men's undershirts | New women's
tank tops

For more information, please call:
Margarita 917-416-6706

For more information, visit us at sdprep.org or call 718-728-1100 for preschool through 4th grade and 718-728-1754 for 5th through 12th grade.



THURSDAY, NOVEMBER 13 • 6:00PM

Join us for our Open House as we welcome both current and new families! Discover our academic programs and extracurricular opportunities for 5th-12th grade students.

OPEN HOUSE

30-03 30th Drive, Astoria

TOUR OUR SCHOOL

MEET FACULTY

LEARN ABOUT OUR CURRICULUM



Our mission is to provide students with a strong academic foundation rooted in Christian values and Hellenic ideals, fostering character, ingenuity, and success in a supportive environment.

SAINT DEMETRIOS

GREEK-AMERICAN SCHOOL



WE NEED VOLUNTEERS FOR SUNDAY SCHOOL!

WE ARE LOOKING FOR VOLUNTEERS TO SUPPORT OUR SUNDAY SCHOOL PROGRAM. WHETHER YOU ARE AN EDUCATOR, A PARENT, OR SIMPLY WISH TO HELP OUR CHILDREN GROW IN FAITH AND LEARNING, WE WARMLY INVITE YOU TO JOIN US!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT OUR PARISH OFFICE.

Χρειαζόμαστε έθελοντές για τὸ Κατηχητικὸ Σχολεῖο!
Ἀναζητοῦμε έθελοντές για νὰ ὑποστηρίξουν τὸ
Κατηχητικὸ μας Σχολεῖο.

Εἴτε εἴστε εκπαιδευτικὸς, γονέας ἢ ἀπλῶς ἐπιθυμοῦμε νὰ βοηθήσετε τὰ παιδιὰ μας νὰ μεγαλώσουν στὴν πίστιν καὶ στὴ μάθηση, σᾶς προσκαλοῦμε νὰ συμμετάσχετε!
Γιὰ περισσότερες πληροφορίες, ἐπικοινωνήστε μὲ τὸ γραφεῖό μας.

BIBLE STUDY AND CATECHISM

THIS GROUP GATHERS UNDER THE GUIDANCE OF A PARISH PRIEST FOR A JOURNEY OF FAITH AND LEARNING. IT IS OPEN TO CATECHUMENS PREPARING FOR HOLY BAPTISM AND TO ORTHODOX CHRISTIANS WHO WISH TO DEEPEN THEIR UNDERSTANDING OF THE CHURCH'S TEACHINGS AND LIFE IN CHRIST. CLASSES MEET EVERY THURSDAY AT 5:00 P.M., AT ST. DEMETRIOS COMMUNITY HALL.

Με μεγάλη χαρά και εύγνωμοσύνη, ὁ Καθεδρικός μας Ναὸς τοῦ Ἁγίου Δημητρίου στὴν Ἀστόρια γιόρτασε τὴ μνήμη τοῦ προστάτη Ἁγίου μὲ λαμπρότητα καὶ πίστι τὸ περασμένο Σαββατοκύριακο, μὲ τις ἑορταστικές τελετές.

Τὴ Θεία Λειτουργία τέλεσε ὁ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀμερικῆς κ.κ. Ἐλπιδοφόρος, συλλειτουργούντων τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Μπουένος Ἄιρες κ. Ἴωσήφ καὶ τοῦ Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Ναζιανζοῦ κ. Ἀθηναγόρα, μαζί μὲ τὸν Ἀρχιμανδρίτη Χρυσόστομο Ζαφείρη, τὸν Πρωτοπρεσβύτερο Ἀνάργυρο Σταυρόπουλο, Προϊστάμενο τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ, τὸν Πανοσιολογιώτατο Ἀρχιμανδρίτη Πέτρο Γκόμεζ, τὸν Πρωτοπρεσβύτερο Ἀλέξιο Παπαστεργίου καὶ τὸν Ἀρχιδιάκονο Διονύσιο Παπύρη.

Ὁ Ἅγιος Δημήτριος, ὁ Μεγαλομάρτυς καὶ προστάτης τῆς κοινότητος μας, μᾶς θυμίζει τὴ δύναμη τοῦ θάρρους, τῆς πίστεως καὶ τῆς θυσίας ἐν Χριστῷ. Τὸ παράδειγμά του συνεχίζει νὰ ἐμπνέει τὴν κοινότητά μας νὰ παραμένει ἐνωμένη μὲ ἀγάπη καὶ προσφορά, δυναμώνοντας τὴν Ἐκκλησία καὶ τὸ Σχολεῖο μας, ποὺ ἀποτελοῦν τὴ ζωντανή καρδιά τῆς Ἑλληνικῆς Ὁρθοδοξίας στὴν Ἀστόρια.

Ὁ Ἅγιος Δημήτριος νὰ πρεσβεύη γιὰ ὅλους καὶ νὰ εὐλογῇ τὴν ἐνοριακὴ μας οἰκογένεια!

Ἕνα μεγάλο εὐχαριστῶ στους ἱερεῖς, τὸ ἐκκλησιαστικὸ συμβούλιο, τὸ προσωπικὸ τοῦ γραφείου, τὴ Φιλόπτωχο, τοὺς ἱεροψάλτες, τὰ παιδιά τοῦ ἱεροῦ, τοὺς δασκάλους, τοὺς μαθητές, τοὺς προσκόπους καὶ ὅλους τοὺς ἐθελοντές ποὺ συνέβαλαν ὥστε ἡ ἑορτὴ μας νὰ εἶναι τόσο ξεχωριστή! 🙏





ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2025

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ
ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ**

Κυριακή	Δευτέ-	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρα-	Σάββατο
						1 Των Αγίων & Θαυματουργών Αναργύρων Κοσμά & Δαμιανού. 8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία και Άγιασμός (2 Ναούς)
2 Ε΄ ΛΟΥΚΑ 8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, Μνημόσυνα και Κατηχητικό Σχολείο (2 ναούς)	3	4	5 6:00 μ.μ. Παράκληση (I.N. Αγ. Δημητρίου)	6 1:00 μ.μ. Κύκλος Μελέτης Αγίας Γραφής στα Ελληνικά & γεύμα (I.N. Αγ. Δημητρίου)	7	8 Σύναξη Των Αρχαγγέλων 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 Ναούς) 6:00 μ.μ. Μέγας Έσπερινός (I.N. Αγ. Αικατερίνης)
9 Ζ΄ ΛΟΥΚΑ ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ 8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, Μνημόσυνα και Κατηχητικό Σχολείο (I.N. Αγ. Δημητρίου) 8:00 π.μ. Όρθρος, Αρχιερατική Θεία Λειτουργία, Μνημόσυνα και Κατηχητικό (I.N. Αγ. Αικατερίνης)	10	11 Veterans Day Το σχολείο και το γραφείο της Κοινότητας θα είναι κλειστό.	12 Αγίου Ίωάννου του Χρυσοστόμου 7:00 μ.μ. Ίερή Άγρυπνία (I.N. Αγ. Αικατερίνης)	13 Αγίου Ιωάννου του Χρυσοστόμου 8:00π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία. Εκκλησιασμός Γυμνασίου & Λυκείου (I.N. Αγ. Δημητρίου) 1:00 μ.μ. Ίερό Εὐχέλαιο, Κύκλος Μελέτης Αγίας Γραφής στα Ελληνικά & γεύμα (I.N. Αγ. Δημητρίου)	14	15 Αρχή Νηστείας τῶν Χριστουγέννων
16 ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ 8:00 π.μ. Όρθρος, Αρχιερατική Θεία Λειτουργία, Μνημόσυνα, Κατηχητικό Σχολείο και Γενική Συνέλευση (I.N. Αγ. Δημητρίου) 8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, Μνημόσυνα και Κατηχητικό Σχολείο (I.N. Αγ. Αικατερίνης)	17	18	19	20 1:00 μ.μ. Κύκλος Μελέτης Αγίας Γραφής στα Ελληνικά & γεύμα (I.N. Αγ. Δημητρίου) 6:00 μ.μ. Έσπερινός (2 ναούς)	21 Εισόδια της Θεοτόκου 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 Ναούς) 1:00 μ.μ. Κύκλος Μελέτης Αγίας Γραφής στα Ελληνικά & γεύμα (I.N. Αγ. Δημητρίου) 6:00 μ.μ. Ίερό Εὐχέλαιο (I.N. Αγ. Αικατερίνης)	22
23 Θ΄ ΛΟΥΚΑ 8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, & Κατηχητικό Σχολείο (2 ναούς)	24 6:00μ.μ. Αρχιερατικό Μέγας Έσπερινός (I.N. Αγ. Αικατερίνης)	25 Αγία Μεγαλομήτης Αικατερίνης 8:00 π.μ. Αρχιερατική Θεία Λειτουργία, Έκκλησιασμός τῶν ἡμερησίου Σχολείου (Μόνο στὸν I.N. Αγ. Αικατερίνης)	26 6:00 μ.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (I.N. Αγ. Δημητρίου)	27 Happy Thanksgiving! Το σχολείο και το γραφείο της Κοινότητας θα είναι κλειστό.	28 Το σχολείο και το γραφείο της Κοινότητας θα είναι κλειστό.	29
30 ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ 8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, Μνημόσυνα και Κατηχητικό Σχολείο (2 ναούς)						

NOVEMBER 2025



HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL SAINTS CATHERINE AND GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1 SS. Anargyroi Cosma and Damian 8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials & Sunday School (Both Churches)
2 5th Sunday of Luke 8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials & Sunday School (Both Churches)	3	4	5 6:00 p.m. Paraklesis (St. Demetrios)	6 1:00 p.m. Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios) 5:00 p.m. Bible Study in English	7	8 Synaxis of the Archangels 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches) 6:00 p.m. Great Vespers (St. Catherine)
9 7th Sunday of Luke 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (St. Demetrios) 8:00 a.m. Orthros, Hierarchical Divine Liturgy, Memorials & Sunday School (St. Catherine)	10	11 Veterans Day Church & School Office will be closed.	12 St. John Chrysostom, Archbishop of Constantinople 7:00 p.m. Holy Vigil (St. Catherine)	13 St. John Chrysostom 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (St. Demetrios) Church service for Middle & High School 1:00 p.m. Holy Unction, Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios) 5:00 p.m. Bible Study in English	14	15 Beginning of the Christmas Fast
16 Apostle Matthew 8:00 a.m. Orthros, Hierarchical Divine Liturgy, Memorials, Sunday School and General Assembly (St. Demetrios) 8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials & Sunday School (St. Catherine)	17	18	19	20 1:00 p.m. Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios) 6:00 p.m. Great Vespers (Both Churches)	21 The Entrance of the Theotokos of the Temple 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches) 6:00 p.m. Holy Unction (St. Catherine)	22
23 9th Sunday of Luke 8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials & Sunday School (Both Churches)	24 6:00 p.m. Hierarchical Vespers (St. Catherine)	25 Feast Day of St. Catherine 8:00 a.m. Hierarchical Divine Liturgy. Church Attendance Day-school (Only St. Catherine)	26 6:00 p.m. Evening Divine Liturgy (St. Demetrios)	27 Happy Thanksgiving! Church & School Office will be closed.	28 Church & School Office will be closed.	29
30 St. Andrew 8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials & Sunday School (Both Churches)						